



ПРАВИТЕЛЬСТВО РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

РАСПОРЯЖЕНИЕ

от 16 июля 2015 г. № 1383-р

МОСКВА

О подписании Протокола о внесении изменений в Соглашение между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Беларусь об использовании миграционной карты единого образца от 5 октября 2004 г.

В соответствии с пунктом 1 статьи 11 Федерального закона "О международных договорах Российской Федерации" одобрить представленный ФМС России согласованный с МИДом России и другими заинтересованными федеральными органами исполнительной власти и предварительно проработанный с Белорусской Стороной проект Протокола о внесении изменений в Соглашение между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Беларусь об использовании миграционной карты единого образца от 5 октября 2004 г. (прилагается).

Поручить ФМС России провести переговоры с Белорусской Стороной и по достижении договоренности подписать от имени Правительства Российской Федерации указанный Протокол, разрешив вноситься в прилагаемый проект изменения, не имеющие принципиального характера.

Председатель Правительства
Российской Федерации



Д.Медведев

ПРОТОКОЛ

о внесении изменений в Соглашение между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Беларусь об использовании миграционной карты единого образца от 5 октября 2004 г.

Правительство Российской Федерации и Правительство Республики Беларусь, именуемые в дальнейшем Сторонами,

в соответствии со статьей 10 Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Беларусь об использовании миграционной карты единого образца от 5 октября 2004 г. (далее - Соглашение)

согласились о нижеследующем:

Статья 1

В статье 3 Соглашения:

а) в пункте 2:

в подпункте "г":

слова "на станциях и" заменить словами "на станциях,";

дополнить словами ", и членами экипажей морских и речных судов, заходящих в морские и речные порты государств Сторон";

дополнить подпунктом "д" следующего содержания:

"д) временно или постоянно проживающими на территории государств Сторон.";

б) в абзаце первом пункта 3 слова "временно или постоянно проживающими в Республике Беларусь" заменить словами "пересекающими государственную границу Республики Беларусь для временного пребывания на территории Республики Беларусь".

Статья 2

Настоящий Протокол вступает в силу с даты получения по дипломатическим каналам последнего письменного уведомления

о выполнении Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для вступления его в силу.

Настоящий Протокол прекращает свое действие одновременно с прекращением действия Соглашения.

Совершено в г. " " 20 г.
в двух экземплярах на русском языке.

За Правительство
Российской Федерации

За Правительство
Республики Беларусь
